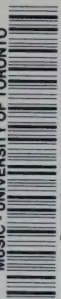


MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 03744 6887

No 7

Mahler, Gustav
Lieder aus Des Knaben
Wunderhorn. Rheinlegendchen; arr.
Rheinlegendchen

M
1614
M212
L552

GUSTAV MAHLER

12 LIEDER

aus „DES KNABEN WUNDERHORN“

für eine Singstimme mit Klavierbegleitung

No. 7

Rheinlegendchen

Rhine Legend

English version Addie Funk

Hoch / High



UE 3645^a

UNIVERSAL EDITION

M
1614
M212
455

Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto



Für hohe Stimme.
For a high voice.

Rheinlegendchen.

Rhine Legend.

Aufführungsrecht vorbehalten.
Rights of performance strictly reserved.

English version, Addie Funk.

Gustav Mahler.
(1860-1911.)

Gemächlich. *Easily.*

Gesang.
(Voice.)

Piano.

rit. *a tempo*

poco rit. *rit.*

a tempo

pa tempo

Bald gras' ich am Nek-kar, bald gras' ich am Rhein, bald hab' ich ein Schät-zel, bald
I— now by the Neck-ar, and now by the Rhine, at times I've a sweet-heart, at—

bin ich al - lein! Was hilft mir das Gra - sen, wenn d'Si - chel nicht schneid't, was hilft mir ein
 times none - is minel What good is my sick - le if sharp it not be, - what good is a

Schät - zel, wenn's bei mir nicht bleibt!
 sweet-heart who stays not with me!

pp *mf*

So soll ich denn gra - sen am Nek - kar, am Rhein; so
 Now if by the Neck-ar, the Rhine I must mow, - my

pp *p* *p* *espress.*

8 werf' ich mein gol - de - nes Ring - lein hin - ein!
 I'll throw! Es -
 I'll throw! I will

rit. *(rit.)*

a tempo

flie - ßet im Nek - kar und flie - ßet im Rhein, soll schwimmen hin - un - ter ins
float in the Neck - ar, 'twill float in the Rhine, a swim - ming will float out to

mp a tempo

Meer tief hin - ein!
o - cean's deep brine!

p

riten. a tempo

espress.

rit.

*a tempo (ein wenig gemäßigter als im Anfang)
(more moderately than in the beginning)*

Und schwimmt es, das Ring - lein, so frißt es ein
And swim - ming the ring will be gulped by a

rit.

a tempo

Fisch! Das Fisch - lein soll kom - men auf's Kö - nigs sein Tisch! Der Kö - nig tät
 fish! The fish for king's ta - ble be - served a good dish! The king he will

L.H.

poco rit.
 fra - gen, wem's Ring - lein sollt' sein?
 que - ry whose may the ring be?

poco rit. *pp*

molto rit. *a tempo* *riten.*
 Da tät mein Schatz sa - gen: „Das Ring - lein ghört mein!“
 My sweet - heart will say: „It be - long - eth to me!“

molto rit. *p* *a tempo* *riten.* *f* *molto espress.*
espress.

a tempo (wie im Anfang) (as in the beginning) *pochett. rit.* *a tempo*
 Mein Schätz - lein tät sprin - gen berg -
 My sweet - heart will hast - en o'er

pp *pochett. rit.* *p*

auf und berg - ein, — tät mir wied'rum brin - gen — das Gold - ring - lein
 mount - ain and glen — and bring me my lit - tle — gold ring - back a -

fein! —
 gain! —

Kannst gra - sen am
 So then by the

p *pp*

Nek - kar, kannst gra - sen — am Rhein! Wirf du mir nur im - mer dein Ring - lein hin -
 Neck - ar, — the — Rhine thou — may'st now, — if but in their wa - ters — thy ring thou — wilt

ein!
 throw!

pp

UE

Printed in Austria

M
1614
M212
L552

ppc-667

Mahler, Gustav
[Lieder aus Des Knaben
Wunderhorn. Rheinlegendchen;
arr.]
Rheinlegendchen

Music

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
